

## Hilda Biobank Freiburg

### Information til patienter, der har nået myndighedsalderen

angående donation, opbevaring og anvendelse af biomaterialer samt indsamling, behandling og anvendelse af data til videnskabelige formål

Kære patient!

Vi skriver til dig, fordi du for nylig fyldte 18 år og dermed er myndig.

På et tidligere tidspunkt er der blevet indleveret prøvemateriale til Hilda Biobank Freiburg, som er blevet udtaget på dig i forbindelse med diagnostiske undersøgelser, dengang du endnu ikke var myndig. Det var dine forældre, der på daværende tidspunkt indvilligede i at lade dig medvirke i Hilda Biobank Freiburg, idet du ikke selv var myndig. Nu, hvor du er blevet myndig, er det op til dig at afgøre, hvad der fremover skal ske med dine prøvematerialer og data.

For at du kan træffe en afgørelse, vil vi gerne informere dig udførligt om Hilda Biobank Freiburg. Du får derfor i det følgende en skriftlig information, ligesom også din behandlende læge i en samtale vil orientere dig om biobanken. Hvis du har spørgsmål, kan du også kontakte den person, der er nævnt på side 1 i informationsskrivelsen. Din medvirken i Hilda Biobank er frivillig, og du kan når som helst kalde dit samtykke til at medvirke tilbage uden at angive nogen grund; dette vil ikke være forbundet med ulemper for dig med hensyn til den medicinske behandling.

Det er vores ønske, at du vil støtte Hilda Biobank Freiburg, idet du også fremover lader os have adgang til dine prøvematerialer og data med henblik på medicinske forskningsprojekter. Hvis du gerne vil give dit samtykke, beder vi dig underskrive nedenstående samtykkeerklæring fra Hilda Biobank Freiburg. Hvis du ikke ønsker, at dit prøvemateriale fortsat skal være opbevaret i biobanken, beder vi dig om at informere os. Så vil de prøver, der nu ligger opbevaret i biobanken, blive kasseret, og de tilhørende data blive slettet. Vi beder dig være opmærksom på, at prøver, der allerede er blevet anvendt i forskningsprojekter, og data, der er indgået i analyser, ikke kan kasseres/slettes.

Vi takker på forhånd for din interesse for Hilda Biobank Freiburg og håber på, at du fortsat vil støtte vores arbejde.

Med venlig hilsen

Brigitte Strahm  
Head of the Biobank  
Hilda Biobank Freiburg at the Kinder- und Jugendklinik

